Тема 2.

Древнегреческая литература архаического периода.

Гомер.

(И.М.Тронский. Раздел І.)

Истоки античной литературы.

Героические сказания.

Аэды и рапсоды.

Гомеровский вопрос.

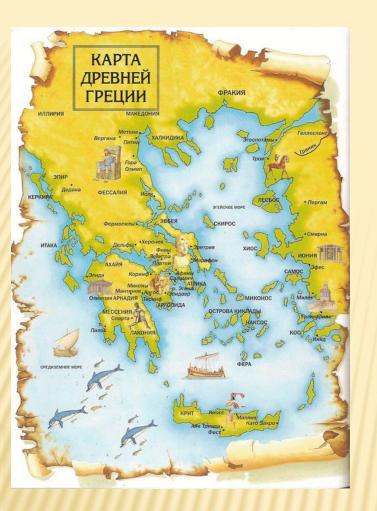
Открытия Г. Шлимана и А. Эванса.

Историческая и мифологическая основа гомеровского эпоса.

Основные события и герои поэм Гомера «Илиада» и «Одиссея».

Характерные черты строго эпического стиля и свободного эпического стиля.

Переводы и исследования гомеровского эпоса.



АНТИЧНОСТЬ

(фр. antiquité, англ. antiquity, нем. Antike)
-термин, перешедший в русский язык из
романских и германских языков.
Восходит к латинскому
antiquitas - древность, старина.

Литература античности — литература средиземноморского культурного круга: литература Древней Греции и Рима X-IX вв. до н.э. - IV-V вв.н.э.

Античная литература представляется истоком и образцом новых литератур; осознается духовной опорой европейской культуры.





Греки называют свою страну Элладой, а себя – эллинами.

Зона интенсивного развития античной культуры: на севере — Рейн и Дунай (у Гесиода упоминается как Истр);

на западе – Атлантический океан; на юге – Сахара;

на востоке – Иранское нагорье.

Античная культура – «колыбель европейской цивилизации», «детство человечества».

Античная картина мира

Античный космос — символ мирового порядка и разумности.

Космос разумен, прекрасен в силу царящей в нем гармонии.

Человеку принадлежит срединное пространство – ойкумена (*заселённая земля*).

Земное воплощение разумности мира – город-государство (полис).

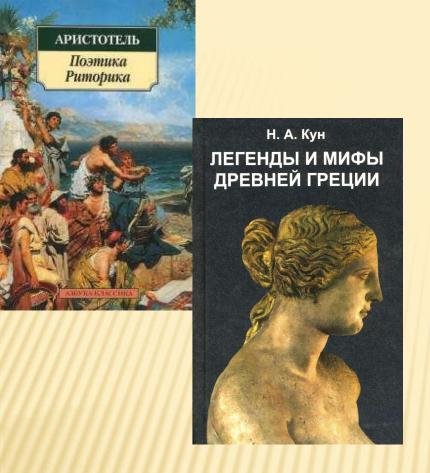


Характерные особенности античной литературы:

-мифологическая тематика; это позволило символически воплощать высокие мировоззренческие обобщения; -традиционализм; это заставляло воспринимать каждый образ на фоне, предшествующего опыта, окружало образы ореолом литературных ассоциаций и тем самым очень обогащало их;

-поэтическая форма — результат дописьменного отношения к стиху как единственному средству сохранить в памяти подлинную словесную форму устного предания; поэтическая форма давала в распоряжение писателя огромные средства ритмической и стилистической выразительности.





Античное литературное мышление было жанровым.

Система жанров была устойчивой.

Самый высокий жанр — героический эпос (хотя в «Поэтике» Аристотель поставил выше всех трагедию).

Система стилей полностью подчинялась системе жанров. В системе стиха господствует метрическая система стихосложения, основанная на упорядоченном чередовании долгих и кратких слогов. Такая метрика очень напоминала музыку.





Рафаэль Санти. Афинская школа. 1511. Апостольский дворец. Ватикан Особая проблема — сохранность и реконструкция античной литературы. Платон, Гораций, Вергилий — известны почти полностью. Эсхил — 7 драм из 80-90. Софокл — 7 драм из 120.

Периоды развития античной культуры: Древняя Греция — Эллада (греч. Ελλάδα, Elláda) III—I тыс. до н. э. Эгейская (крито-микенская) культура.

XI–VIII вв. до н.э. *гомеровский период* VIII–VI вв. до н.э. *архаика* V–IV вв. до н.э. *классика*

конец IV в. до н.э. (условно с 323 г. - года смерти Александра Македонского) — I в. до н.э. эллинизм

Древний Рим

VIII – VI вв. до н.э. царский период V – I в. до н.э. республиканский период I в. н.э. – Vв. н.э. императорский период

ПЕРСОНОЛОГИЯ АНТИЧНОЙ КУЛЬТУРЫ

Древняя Греция

Древний Рим

Политики:

Солон, Перикл, Демосфен, Александр Македонский.

Ученые, философы:

Фалес, Пифагор, Парменид, Анаксагор, Протагор, Геродот, Сократ, Демокрит, Гиппократ, Платон, Диоген, Гераклит, Аристотель, Евклид, Зенон, Архимед, Плутарх.

Творцы художественной культуры:

Гомер, Гесиод, Сапфо, Эксекий, Эзоп, Алкей, Анакреонт, Арион, Эсхил, Пиндар, Софокл, Еврипид, Иктин, Калликрат, Мирон, Фидий, Поликлет, Аристофан, Пракситель, Скопас, Лисипп, Менандр, Лонг.

Политики:

Цицерон, Гай Юлий Цезарь, Катон Старший, Марк Аврелий.

Ученые, философы:

Полибий, Страбон, Тацит, Птолемей, Плотин.

Творцы художественной культуры:

Плавт, Теренций, Лукреций Кар, Катулл, Вергилий, Гораций, Тибулл, Проперций, Овидий, Марциал, Ювенал, Светоний, Апулей.

ГРЕЧЕСКАЯ ЛИТЕРАТУРА АРХАИЧЕСКОГО ПЕРИОДА



Д.Веласкес. Эзоп.

Истоки древнегреческой литературы — устное народное творчество. Пословицы, поговорки, поучительные наставления, афоризмы (часто в стихотворной форме).

Прозаические басни. Многие басни приписывались фригийскому рабугорбуну Эзопу. Под именем Эзопа сохранился сборник басен (их 426) в прозаическом изложении.

Среди басен, приписываемых Эзопу, есть много хорошо знакомых нам сюжетов:

«Голодная лисица заметила на одной лозе висящие гроздья винограда. Она захотела их достать, но не смогла и ушла, сказав про себя: они еще зелены».

«Волк и Ягненок», «Крестьянин и Змея», «Дуб и Трость», «Лягушка и Вол», «Лошадь и Осел», «Цикада и Муравьи», «Волк и Журавль», «Ворон и Лисица» и т. д.

Позднее отдельные писатели придавали этим басням литературную форму (например, в I в. н. э. римский поэт Федр).

Из этого источника черпали сюжеты и баснописцы нового времени — Лафонтен во Франции, Лессинг в Германии, в России— И.А. Крылов и др. Обрядовые песни на праздниках весны, сбора урожая, посвящениях юношей в воинов или охотников, свадьбах и пр.

Погребальные плачи (трены).

Застольные песни (сколии), исполнялись поочередно участниками пирушки.

Культовые гимны – хоровое пение во время религиозных празднеств в честь различных богов.





Героические (богатырские) сказания.

Аэд - певец-профессионал, владеющей техникой героического повествования. Но это не только певцы, т. е. исполнители чужого текста, но и авторы исполняемого текста — поэты.

Они пели свои произведения под аккомпанемент струнного инструмента — лиры, форминги или кифары.

Рапсоды. Первое известие о рапсодах относится к VI в. до н. э.

Рапсоды были уже только исполнителями готовых поэм, но не создателями новых произведений; они уже не пели поэмы, а декламировали их в торжественной обстановке, на праздниках, например, в Афинах на празднике Великих Панафиней (самый крупный праздник в честь Афины).

Гомеровский вопрос

1. Вопрос об авторстве поэм.

Большинство ученых считало, что из всего героического эпоса Гомеру принадлежат только «Илиада» и «Одиссея». Некоторые ученые («разделители») обратили внимание на наличие некоторых существенных различий между поэмами и сделали, что они не могли принадлежать одному автору. Из всех противоречивых суждений, высказанных по гомеровскому вопросу, абсолютно доказанными можно считать следующие положения:

1)поэмы обнаруживают единство художественного плана.
2)созданию поэм предшествовал продолжительный период устного народного творчества, когда слагались сказания (саги) и небольшие эпические песни, отличные по характеру от крупных произведений типа «Илиады» и «Одиссеи».
3)несомненным является единство и цельность характеров.
4) некоторые части, как свидание Гектора с Андромахой, путешествие Телемаха и т. п., не имеют ничего общего с мифами. Расправа Одиссея с женихами представлена совершенно не в мифологическом плане, а похожа на бытовую новеллу.



«Парижанка» Фреска Кносского дворца. XV в. до н.э. 2.Вопрос о времени создания.

Наиболее вероятная дата – IX-VIII вв. до н. э.

3.Вопрос о личности Гомера.

Некоторые высказывали мнение, что имя «Гомер» есть нарицательное слово, которое имело значение или «провожатый», или «заложник», или «слепец».

Неоднократно делались попытки найти и этимологическое значение слова «Гомер» путем разложения его на составные части.

Имя «Гомер» как будто состоит из двух частей — «гом» и «ер»: одна означает «вместе», другая произошла от корня «прилаживать». Так создается представление о человеке, что-то прилаживающем или объединяющем разрозненные песни в одно целое.

4.Вопрооб историчности поэм.

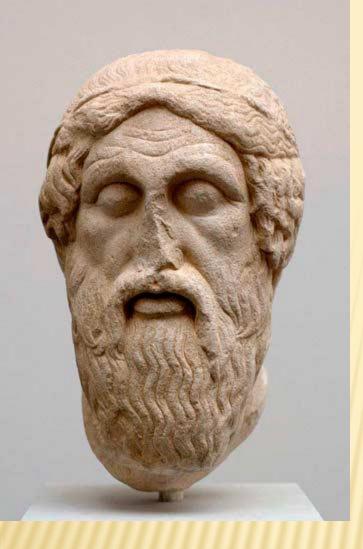
Во второй половине XIX в. немецкий археолог Генрих Шлиман раскопал реальные остатки гомеровской Трои. В 70-х и 80-х гг. XIX в. в результате раскопок Г. Шлимана и В. Дёрпфельда на Пелопоннесском полуострове была открыта микенская культура.

В начале XX в. английский археолог **Артур Эванс** сделал свои поразительные открытия на Крите.

гомеровский эпос

(по Алексею Федоровичу Лосеву)





Голова Гомера.
Фрагмент древнегреческой статуи.
Около 460 до н.э.

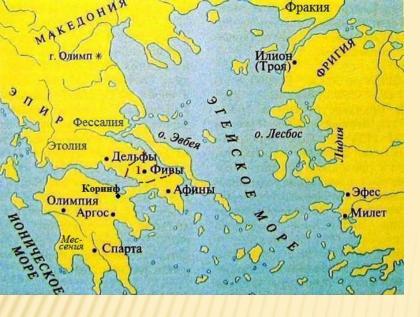
Поэмы Гомера «Илиада» и «Одиссея» созданы в первой трети I тыс. до н.э. в Ионии (область Древней Греции). Составителей этих поэм было, вероятно, очень много, но художественное единство поэм предполагает какого-то неизвестного нам единоличного автора, оставшегося в памяти всей античности и всей последующей культуры под именем слепого и мудрого певца Гомера.



Антонио Канова Елена 1811. Сюжеты поэм взяты из цикла героических сказаний о Троянской войне, походе греков на город Трою (или Илион). Троянский царевич Парис похитил у спартанского царя Менелая много сокровищ и жену, красавицу Елену. «Старцы, лишь только узрели идущую к башне Елену. Тихо между собой говорили крылатые р ечи: «Нет, осуждать невозможно, что Трои сыны и ахейцы Брань за такую жену и беды столь долгие терпят: Истинно, вечным богиням она красотою подобна!»

Оскорбленный Менелай и его брат, микенский царь Агамемнон, собрали из всех греческих областей рать для похода на Трою под верховным предводительством Агамемнона. Десять лет греческое ополчение безуспешно осаждало Трою, и только хитростью удалось грекам, спрятанным в деревянном коне, проникнуть в город и поджечь его. Троя сгорела, а Елена была возвращена Менелаю. Однако возвращение греческих героев на родину было печальным: одни погибли в пути, другие долго скитались по разным морям, прежде чем им удалось вернуться домой. Из суммы этих сказаний складывается «троянский» цикл греческой мифологии. «Илиада» и «Одиссея» передают только отдельные моменты

троянской мифологии.



ИЛИАДА

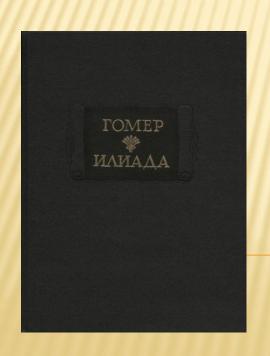
Троя действительно существовала. Этот город находился на малоазиатском побережье к югу от Дарданелл.

Троянская война — рубеж XIII-XII вв. до н.э.

Действие «Илиады» (т. е. поэмы об Илионе) отнесено к 10-му году Троянской войны, но ни причина войны, ни ход ее в

поэме не излагаются.





Содержанием поэмы является один эпизод, в пределах которого сконцентрирован огромный материал сказаний и выведено большое количество греческих и троянских героев.

«Илиада» состоит из 15 700 стихов, которые впоследствии были разбиты античными учеными на 24 книги, по числу букв греческого алфавита.

Тема поэмы объявлена в первом же стихе, где певец обращается к Музе, богине песнопения:

«Гнев, богиня, воспой Ахиллеса, Пелеева сына».



Ахилл (Ахиллес), сын фессалийского царя Пелея и морской богини Фетиды, храбрейший из ахейских витязей, является центральной фигурой «Илиады».

Он «кратковечен», ему суждена великая слава и скорая смерть.

Ахилл изображен настолько могучим героем, что троянцы не смеют выйти из стен города, пока он участвует в войне; стоит ему появиться, как все прочие герои становятся ненужными.

«Гнев» Ахилла, его отказ участвовать в военных действиях, служит, таким образом, организующим моментом для всего хода действия поэмы.

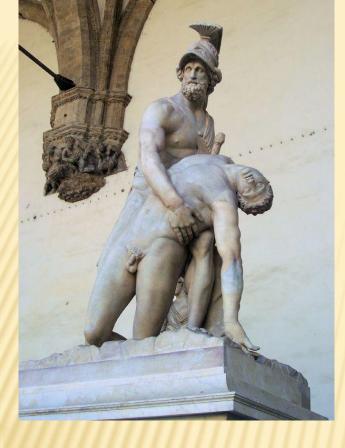


Обреченность города показана в двух сценах.

Первая — шествие Троянских женщин к храму Афины- «градодержицы» с мольбой о спасении, —

«... но Афина молитву отвергла».

Лосенко Антон Прощание Гектора с Андромахой (фрагмент) 1773 Вторая — прощание Гектора с его женой Андромахой и младенцем сыном — дает картину семейного счастья, разрушаемого предчувствием грядущих бедствий.



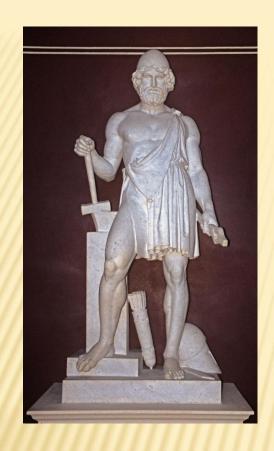
Обеспокоенный троянским наступлением Ахилл дает согласие на то, чтобы его любимый друг Патрокл облекся в его доспехи и отразил непосредственную опасность.

Патрокл, во главе дружины Ахилла, отгоняет троянцев от кораблей, а затем, увлеченный своей победой, гонит их до стен Трои.

Здесь, обезоруженный Аполлоном, он гибнет от руки Гектора.

«Тихо душа, излетевши из тела, нисходит к Аиду,

Плачась на жребий печальный, бросая и крепость и юность».



Гефест

Ахилл потрясен гибелью друга.

Гнев сменяется жаждой мести.

Не имея доспехов, он выходит без оружия и одним своим криком отгоняет троянцев от тела Патрокла. По просьбе Фетиды, Гефест, бог-кузнец, изготовляет для Ахилла новые доспехи. Повествование, проходящее под знаком мщения Ахилла, приобретает мрачный характер.



Ж.Л.Давид, Андромаха, оплакивающая Гектора 1783 Богиня Афина помогает Ахиллу, и Гектор гибнет. Ахилл привязывает тело Гектора к своей колеснице и гонит коней, волоча голову противника по земле.

Отец Гектора Приам просит Ахилла отдать ему тело сына.

Приам у ног Ахилла, и Ахилл, держа Приама за руку, — оба плачут о горестях человеческого существования.

Ахилл соглашается принять выкуп и вернуть тело. Описанием погребения Гектора заканчивается «Илиада».

Изложение «Илиады» ведется через победы ахейцев к их поражениям, к гибели Патрокла, которая требует отмщения, и к смерти Гектора от руки Ахилла.

Когда свершились погребальные обряды над Патроклом и Гектором, все последствия «гнева Ахилла» исчерпаны, и сюжет доведен до конца.

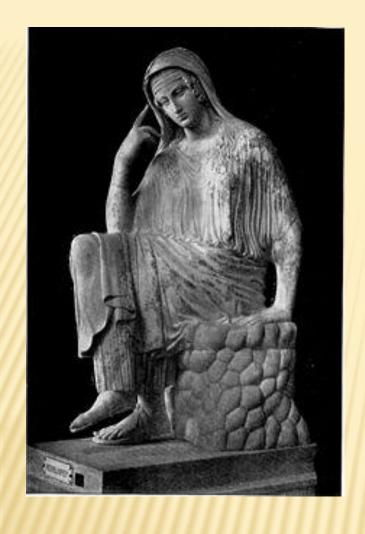


Одиссей. Краснофигурная роспись на кратере.

IV в.до н.э.

ОДИССЕЯ

Темой «Одиссеи» являются странствия и приключения «хитроумного» Одиссея, царя Итаки, возвращающегося из троянского похода. сновной сюжет «Одиссеи» относится к широко распространенному в мировом фольклоре типу сказаний о «возвращении мужа». С этим сюжетом в «Одиссее» объединена часть другого популярного сюжета — о «сыне, отправляющемся на поиски отца».

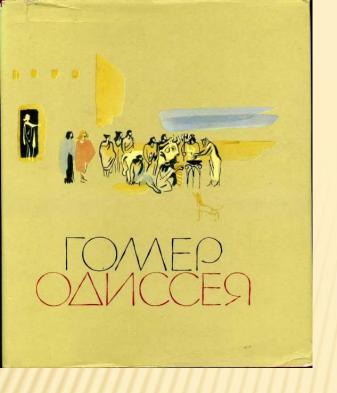


«Одиссея» является продолжением «Илиады».

Действие отнесено к 10-му году после падения Трои, но в рассказах действующих лиц упоминаются те эпизоды, время которых приурочивалось к периоду между действием «Илиады» и действием «Одиссеи».

Все важнейшие герои греческого стана «Илиады», живые и мертвые, выведены и в «Одиссее».

Как и «Илиада», «Одиссея» была разбита античными учеными на 24 книги.



Иллюстрации Мая Митурича

По композиции «Одиссея» сложнее «Илиады». Сюжет «Илиады» подан в линейной последовательности, в «Одиссее» эта последовательность сдвинута: повествование начинается со средины действия, а о предшествующих событиях слушатель узнает лишь позже, из рассказа самого Одиссея о его странствиях.





1)Объективность.

Древний эпический стиль дает объективную картину жизни, не входя глубоко в психологию действующих лиц и не гоняясь за деталями и подробностями изображения. Даже все боги и демоны, все чудесное изображается у Гомера так, как будто бы оно реально существовало. Невозмутимый повествовательный тон характерен у него для любых сказочных сюжетов.



2)Вещественное изображение жизни.

Эпический художник сосредоточивает внимание на внешней стороне изображаемых им событий. Отсюда его постоянная любовь к зрительным, слуховым и моторным ощущениям.



3) Традиционность.

Строгий эпический художник изображает по преимуществу все постоянное, устойчивое, вековое, для всех очевидное и всеми признаваемое, старинное, дедовское и в настоящем для всех обязательное.

4) Монументальность.

Широкий охват настоящего и прошлого делает эпическую поэзию возвышенной, далекой от субъективной прихоти поэта. Эта нарочито выставляемая незначительность художника перед грандиозной широкой народной жизнью превращает его произведения в монументальный памятник прошлого.

5)Героизм.

Человек оказывается героем потому, что он внешне лишен эгоистических черт, но всегда является и внутренне и внешне связанным с общенародной жизнью и общенародным делом.

6) Уравновешенное спокойствие.

Эпическое спокойствие возникает в поэте, если он мудро созерцает жизнь после великих катастроф, после огромных всенародных событий, после бесконечных лишений и величайших страданий, а также после величайших успехов и побед. Он знает о постоянстве законов природы и общества, о вечном круговороте природы и о вечном возвращении жизни («смена поколений, как смена листвы на деревьях»).

Таким образом,

объективность строго эпического стиля отличается пластическим традиционным и монументальным героизмом, отражающим собой вечный круговорот и вечное возвращение общенародной жизни.







Поздний эпический стиль – свободный.

1)Развитие эпических жанров.

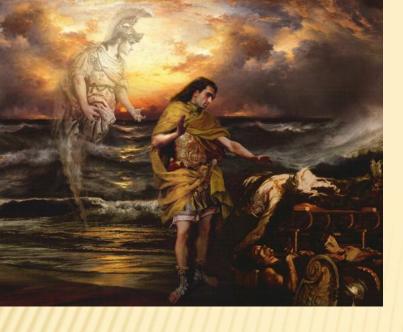
"Илиада" и "Одиссея" в основном являются героическими поэмами.

Но эпосу Гомера свойственны и зачатки других эпических жанров, например сказки.

Сказка ничем существенным не отличается от мифа по своему содержанию. Но миф верит в буквальную реальность изображаемых в нем лиц и событий, в то время как сказка относится к изображаемому уже достаточно скептически, рассматривая его как предмет забавного и занимательного рассказа. Особенно далеко в этом отношении ушла "Одиссея". В IV песни этой поэмы имеется, например, большой рассказ о превращении морского бога Протея в разных животных и о том, как Менелай поймал его в тот момент, когда Протей был человеком, и заставил рассказать будущее.

В XII песни той же поэмы *изображены Сирены* - полуптицы, полуженщины, завлекающие путников своим сладостным пением.

Здесь же - рассказ о том, как Одиссей проскочил со своими спутниками между Сциллой, чудовищем с шестью головами и двенадцатью лапами, и Харибдой, водоворотом, который поглощал всех плывущих около него путников в морскую бездну.



2)Лирика.

Гомеровский эпос содержит много лирических мест.

Сцена прощания *Гектора с его супругой Андромахой* перед боем.

Душа Патрокла расстается с телом, испытывая печальное чувство по поводу погибшей юности, как и душа Гектора. Гомер часто печалится о судьбе внезапно гибнущего героя на поле сражения, рисуя себе страдания родных этого героя, которые пока еще ничего не знают о его злой участи. 3) Драматизм.

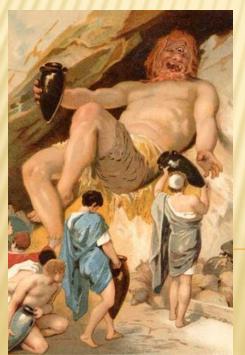
Конфликт из эпического переходит в драматический.

Трагичны почти все основные герои обеих поэм:

Ахилл, обреченный на гибель в молодых годах и знающий об этом;

Гектор, Патрокл, Одиссей.





4)Комизм, бурлеск, юмор, сатира, ирония Много комических мест: драка Одиссея с нищим Иром на пороге дворца, где пируют женихи. Этот комизм достигает степени бурлеска, когда возвышенное изображается в качестве низменного. Олимпийские сцены почти всегда даются Гомером в стиле бурлеска: супружеская ревность Геры; Зевс хочет побить свою супругу, а кривоногий уродец Гефест пытается рассмешить богов шутками.

Юмористично подана Афродита, когда она вступает в сражение и получает ранение от смертного героя Диомеда, по поводу чего ее осыпают насмешками боги на Олимпе. Циклопы изображены как карикатура и сатира на людей, живущих без всяких законов. Сатирических черт очень много и в самом Агамемноне, который удивляет своей жадностью, деспотизмом, трусостью.



Художественный стиль

1)Вещи.

Почти все предметы и вещи получают у Гомера неизменные эпитеты "священный", "божественный" или просто "прекрасный", "сильный", "блестящий" и т. д.

"Священными" являются у него города и вся домашняя утварь.

"Божественна" та соль, которой посыпают кушанья, обязательно "прекрасны" сандалии у Афины Паллады .

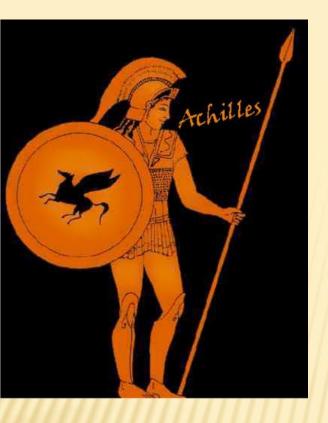
Гомер чрезвычайно любит *блестящие* предметы.

Обычно все у него сверкает, лучится. Изысканная *одежда* не только у Геры, но и у Кирки.

Подробно описывается *оружие* героев. Оно тоже обычно светится, ослепительно блестит, на нем много золота, серебра и драгоценных в те времена металлов.

Особенно ярко изображены *щит Ахилла* и вооружение Агамемнона.

Описываются блеск и убранство дворцов Алкиноя и Менелая.



2)Люди и их характеры.

Подобным же образом рисуются Гомером и герои. Почти все они сильны, красивы, благородны; они тоже "божественные", "богоравные" или по крайней мере ведут свое происхождение от богов.

Ахилл - это грозный герой гомеровского эпоса, уверенный в себе, преданный родине и народу. Однако он чрезвычайно гневлив и груб, упрям и несговорчив, к боям он возвращается лишь потому, что стремится отомстить за своего друга; он беспощаден к Гектору и проповедует право сильного зверя, отказывая ему в исполнении его предсмертной мольбы, и с бессмысленной жестокостью и надругательством волочит его труп вокруг Трои в течение девяти дней. Но вместе с тем Ахилл умеет благородно и снисходительно относиться к побежденному врагу и даже питать к нему гуманные чувства: по просьбе Приама он прекращает надругательство над трупом Гектора и с почетом возвращает его отцу. Ахилл знает предопределение судьбы о своей близкой гибели, и тем не менее он не страшится; образ его исполнен трагической скорби.



Другой славный герой "Илиады" - Агамемнон - деспотичен и даже бесчеловечен, жаден и труслив, но он от души скорбит по поводу поражения своего войска, сам бросается в бой и получает ранение, а в конце концов бесславно гибнет от руки собственной жены.

Гектор - безупречный герой и защитник своей родины, идеальный вождь своего войска, свободный от мелких слабостей Ахилла и Агамемнона; он нежно любящий муж, сын и отец.

Но и его не надо представлять слишком упрощенно: он настойчив, часто принимает необдуманные решения, не всегда умен и сообразителен, а иной раз ведет себя наивно, по-детски. Это идеальная, но вполне живая фигура.



Одиссей известен своим умом, хитростью, дипломатичностью, ораторским искусством и умением выйти из любого тяжелого положения. Однако, нужно прибавить два свойства: 1)Одиссей очень предан интересам своей родины и не может о ней забыть в течение 20 лет. Нимфа Калипсо, сделавшая его своим мужем, предлагала ему роскошную жизнь и бессмертие, и все-таки он предпочел оставить ее и вернуться к себе на родину. 2) Его невероятная и бесчеловечная жестокость. Он перебивает женихов, наполняя весь дворец трупами, и вместе со своим сыном вешает неверных служанок с каким-то патологическим хладнокровием. Если к этому прибавить еще его постоянную храбрость, отважность как в мелких, так и в больших делах, бесстрашие перед смертью, его неистощимую терпеливость и вечные страдания, то нужно признать, что и этот гомеровский характер бесконечно далек от какого-нибудь скучного однообразия и полон самых глубоких противоречий.



3)Боги и судьба.

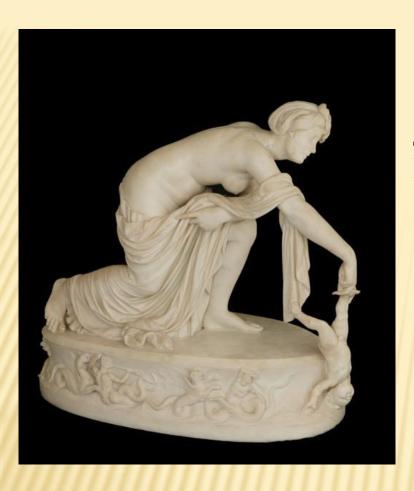
Боги то и дело вмешиваются в человеческую жизнь. Троянец Пандар стреляет в греческий лагерь, вероломно нарушая только что заключенное перемирие; читатель обычно возмущается и осуждает Пандара. Но это случилось вследствие решения богов и прямого воздействия Афины Паллады на Пандара.

Приам направляется в палатку Ахилла (Ил., XXIV), и между ними устанавливаются дружелюбные отношения; обычно забывают, что все это внушено Приаму и Ахиллу богами свыше.

Если понимать сюжет Гомера буквально, то с полной достоверностью нужно будет сказать, что человек, безусловно, унижен у Гомера, что он превращен в бездушное орудие богов и что героями эпоса являются исключительно только боги. Однако едва ли Гомер понимал мифологию буквально.

Гомеровские боги являются только обобщением человеческих чувств и настроений, человеческих поступков и воли и обобщением всей социально-исторической жизни человека.

Если тот или иной поступок человека объясняется велением божества, то фактически это значит, что данный поступок совершен человеком в результате его собственного внутреннего решения, настолько глубокого, что даже сам человек переживает его как нечто заданное ему извне.



Герои у Гомера (Агамемнон, Ахилл, Менелай) нисколько не стесняются возражать богам, и возражать довольно грубо. Боги вовсе не отличаются высоким моральным поведением: им свойственны любые пороки, страсти и дурные поступки. Кое-где можно предполагать предопределение судьбы. Но так же часто человек поступает и "вопреки судьбе".

Таким образом, в вопросах о богах и судьбе гомеровские поэмы занимают переходную позицию между древним фатализмом и свободой человека позднейшего времени.



Основной характер поэтической техники эпоса

1)Повторение.

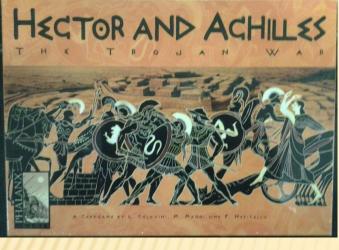
Многократное повторение целых стихов или их частей:

в "Одиссее": «встала из мрака младая с перстами пурпурными Эос», рассчитанное на создание впечатления медлительности, важности, спокойствия и вечной повторяемости жизни.

2)Эпитеты.

Эпитеты неизменно прилагаются к соответствующим лицам, часто независимо от их уместности в данной ситуации: быстроногий - об Ахилле; шлемоблещущий - о Гекторе; волоокая - о Гере;

многоумный - об Одиссее.



3) Сравнения.

Особенно удивительны у Гомера своей многочисленностью, разнообразием и красотой сравнения.

Предметы, выступающие в качестве сравнения, чаще всего огонь (особенно бушующий в горном лесу), поток, метель, молния, буйный ветер, животные, и среди них особенно лев, искусства прикладные и изящные, факты обыденной жизни (трудовой, семейной) - рисуется гораздо подробнее, чем это требуется для пояснения.

Встречаются несколько сравнений подряд (по 2-3), а иногда и целое скопление сравнений (по 5) греков, выступающих в блестящем вооружении, с огнем, с птицами, листьями, мухами и козами.
4)Речи.

Частое введение речей. Речи эти обладают весьма примитивной аргументацией и наивным построением, непосредственно исходящим из души говорящего.

Но зато они всегда медлительны, торжественны, наивно убедительны, обстоятельны; оратор становится на высокое место, прерывать оратора нельзя, и говорит он долго и довольно красиво. Даже когда герои бранятся, когда готовы вступить в бой, они все равно говорят обычно пространно, торжественно.

Из простых и непосредственных речей можно отметить речь Одиссея к Ахиллу, Андромахи к Гектору.



Песнь первая

язва. ГНЕВ

Гнев, богиня, воспой Ахиллеса, Пелеева сына, Грозный, который ахеянам тысячи бедствий соделал: Многие души могучие славных героев низринул В мрачный Аид и самих распростер их в корысть плотоядным 5 Птицам окрестным и псам (совершалася Зевсова воля),— С оного дня, как, воздвитиме спор, воспылали враждою Пастырь народов Атрид и герой Ахиллес благородный. Кто ж от богов бессмертных подвиг их к враждебному спору?

Сын громовержца в Леты — Феб, царем прогневленный, 19 Язву на воинство злую навел; погибали народы В казнь, что Атрид обесчестил жреца непорочного Хриза. Старец, он приходил к кораблям быстролетным ахейским Пленую дочь искупить и, принесши бесчисленный выкуп

И держа в руках, на жезле золотом, Аполлонов 15 Красный венец, умолял убедительно всех он ахеян, Паче ж Атридов могучих, строителей рати ахейской: «Чада Атрея и пышнопоножные мужи ахейцы! О! да помогут вам боги, пмущие домы в Олимпе,

О! да помогут вам боги, имущие домы в Олимпе,
 Град Приамов разрушить и счастливо в дом возвратиться;
 Вы ж свободите мне милую дочь и выкуп примите,
 Чествуя Зевсова сына, далеко разящего Феба».

Все изъявили согласие криком всеобщим ахейцы Честь жрецу оказать и принять блистательный выкуп; Только царя Агамемнона было то не любо сердцу;

²⁵ Гордо жреца отослал и прирек ему грозное слово: «Старец, чтоб я никогда тебя не видал пред судами! Здесь и теперь ты не медли и впредь не дерзай показаться!

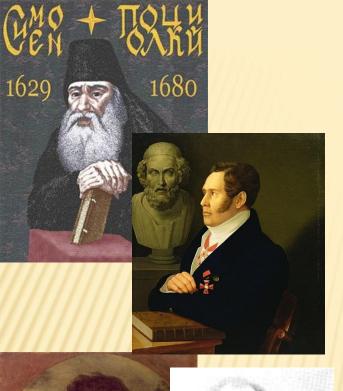
Или тебя не избавит ни скиптр, ни венец Аполлона. Деве свободы не дам я; она обветшает в неволе, ЖХГВОР В Аргосе, в нашем дому, от тебя, от отчизны далече —

Язык и метрика

Гомеровский язык отличается обилием гласных, отсутствием сложных в синтаксическом отношении фраз. Поэмы Гомера написаны гекзаметром, который отличался торжественностью, медлительностью и ласкал слух грека. Гекзаметр не декламировался, но произносился нараспев, речитативно, он допускал в художественной речи многое такое, что в простой декламации исключается.

Гекзаметр, или шестистопный дактиль,-единственный размер эпоса.





Симеон Полоцкий Н.И.Гнедич Жуковский В.А. Вересаев В.В. В древнерусской литературе упоминания о Гомере начинаются с XII в. В XVII в. его знатоком является Симеон Полоцкий.

В XVIII в. число поклонников и переводчиков Гомера растет: Кантемир, Ломоносов, Тредиаковский, Сумароков, Херасков, Державин, Радищев, Карамзин и Крылов.

Глубокими суждениями о Гомере известен В.Г.Белинский, выразительно писавший о гомеровской народности, героизме, поэтической сложности и детской простоте.

Большой интерес к Гомеру проявляли Тургенев и Достоевский.

Л. Толстой писал о Гомере, что это "вода из ключа, ломящего зубы, с блеском и солнцем и даже с соринками, от которых она еще чище и свежее" (письмо к А. Фету).

Переводы Гомера на русский язык появляются во 2-пол. XVIII в. В 1829 г. выходит знаменитый перевод "Илиады" Н.И.Гнедича.

Эпиграммы А.С.Пушкина:

Крив был Гнедич поэт, преложитель слепого Гомера. Боком одним с образцом схож и его перевод.

Слышу умолкнувший звук божественной эллинской речи; Старца великого тень чую смущенной душой.

Гнедич создал неувядаемый памятник возвышенного и торжественного, но в то же время и жизнерадостного и поэтического понимания Гомера.

Оригинальным истолкователем Гомера явился В. А. Жуковский в своем переводе "Одиссеи« (1849). Поэт видел в эпосе Гомера наивный и патриархальный мир, соответствующий по духу древнерусскому опоэтизированному прошлому.

В. В. Вересаев в своих переводах обеих гомеровских поэм (опубл. в 1949 и 1953гг.) подчеркнул жизненность и суровую простоту их языка, далекого от высокой торжественности и напыщенности.